

Ассоциация финно-угорских университетов

NH Collegium Fenno-Ugricum

В. П. ЦЫПКАЙКИНА

**Словарь лингвистических терминов
на эрзянском языке
для общеобразовательных школ**

Сыктывкар – Ижевск – Йошкар-Ола –
Саранск – Бадачоньтомай
2011

Terminologia scholaris * Школьная терминология

Главный редактор серии
Янош Пустаи

Redigit
János Pusztay

Редакционный совет:

М. С. Федина, Л. П. Федорова, Э. В. Гусева, А. В. Родняков

Ассоциация финно-угорских университетов

NH Collegium Fenno-Ugricum

В. П. ЦЫПКАЙКИНА

Общеобразовательной школатнень
туртов эрзянь кельсэ
лингвистикань терминтнэнь валкс

Сыктывкар – Ижевск – Йошкар-Ола –
Саранск – Бадачоньтомай
2011

Редактор:

Мосин М. В., д-р филол. наук, профессор, декан филологического факультета ГОУВПО «МГУ им. Н. П. Огарева»

Одобрено термино-орфографической комиссией ГОУВПО «МГУ им. Н. П. Огарёва» (протокол заседания № 2 от 29.06.2011).

Издание CD-варианта материала профинансировано Венгерской национальной организацией Всемирного конгресса финно-угорских народов.

Подготовка и издание словарей были осуществлены при финансовой поддержке Совместной программы Совета Европы и Европейского Союза для Российской Федерации «Национальные меньшинства в России: развитие языков, культуры, СМИ и гражданского общества». Мнения, высказанные в данном документе, не могут быть использованы как официальное мнение Совета Европы или Европейского Союза.

Цыпкайкина В. П.

**Словарь лингвистических терминов на эрзянском языке
для общеобразовательных школ**

**Общеобразовательной школатнень туртов эрзянь кельсэ
лингвистикань терминтиэнь валкс**

Ответственный за выпуск *А. В. Родняков*
Обложка и макет *С. П. Назаркин, Е. И. Синяева*

Подписано в печать 23.06.2011
Формат 84 × 108 1/32. Усл. печ. л. 2,1
Заказ № 939. Тираж 300 экз.

Отпечатано в типографии Издательства Мордовского университета
430005, г. Саранск, ул. Советская, 24

HU ISSN 2061-5647
ISBN 978-963-9876-23-1

© Ассоциация финно-угорских университетов, 2011
© NH Collegium Fenno-Ugricum, 2011
© Цыпкайкина В. П., Федина М. С., 2011

Предисловие главного редактора

Одна из главнейших целей Европейского Союза - сохранять языковое и культурное разнообразие Европы. Эта цель может быть достигнута только в сотрудничестве с многонациональными государствами.

Языки могут сохраниться и развиваться только в случае, если ими пользуются дома, школе и во всех жизненных сферах.

Программа NH – CFU (Collegium Fenno-Ugricum) Terminologia scholaris * Школьная терминология разработана с целью возвращения финно-угорских языков РФ в школьный обиход.

Для этого нужно было создать терминологию всех школьных предметов, как пользуясь результатами терминообразования 1920-30-х годов, так и создавая новые термины.

В результате реализации проекта «Создание терминологических словарей на национальных языках для общеобразовательных школ в регионах проживания финно-угорских народов Российской Федерации» в рамках совместной программы Совета Европы и Европейского Союза для Российской Федерации - «Национальные меньшинства в России: развитие языков, культуры, СМИ и гражданского общества» была выработана терминология по литературе, языку, истории, обществознанию, математике, химии, физике, биологии, информатике, географии на пяти финно-угорских языках РФ (коми, марийский, удмуртский, мокшанский и эрзянский).

Терминологические словари были одобрены термино-орфографическими комиссиями данных финно-угорских республик.

Главный редактор выражает свою искреннюю благодарность за поддержку проекта Совету Европы и Министерству регионального развития РФ, главному координатору проекта Марине Фединой (Сыктывкарский государственный университет), сокоординатору и издателю Алексею Роднякову (Мордовский государственный университет), Венгерской национальной организации Всемирного конгресса финно-угорских народов, и прежде всего всем авторам.

Badacsonytomaj, NH-CFU, 1-го марта 2011 г.
Янош Пустай (Pusztay János)

А

А виде кортамо	Косвенная речь	лиянь кортамонть невтема пельтнестэ вейкесь, конась карми улеме структурань коряс сложноподчинённой валрисьмекс.
А содавикс лицянь валрисьме (аволь определённо- личной валрисьме)	Предложение неопределенно- личное	3-це лицянь ламонь числянть неень или сыця шкань глаголонь формасо, или ютазь шкань ламонь числянть фомасо, или сослагательной, условной, условно-сослагательной, желательной наклонениянь формасо ёвтазь прявт пелькс марто подлежащейтеме вейке составонь валрисьме, конась невти асодавикс лицясо топавтозь тевтеема.
Аббревиатура	Аббревиатура	нурькалгавтозь валонь вейсэндявوما вельде теезь вал.
Аббревиация	Аббревиация	аббревиатурань теевема ки-ян.
Абзац	Абзац	текстэнтэ якстере строчканзо вить енов айгемазо, а истя жо потмоенксонь коряс вейкетъкчисэ сюлмазь вейке якстере строчкасто саезь лияс текстэнтэ пельксэзэ, конась карми улеме синтаксисэнь стакалгавтозь вейкетъчикс.
Аволь определенной форма	Неопределенная форма	се, мезе инфинитивесь.
Аволь переходной глагол	Глагол непереходный	ардомань-молемань, якомонь-пакамонь, ёжомарямонь, перьканок эрямонь аштема-улемачинь, гайгемань невтиця глагол.
Аволь пешксе валрисьме	Предложение неполное	контекстэнтэ коряс вейке или зярыя (прявт или аволь прявт) пелькстэме валрисьме.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Аволь прявт валрисьме	Предложение придаточное	сложноподчиненной валрисьменть сисntaxис ёндо предикативень зависимой пельксээ, конась полавдови прявт пельксэнть марто подчинительной союз или союзной вал вельде.
Аволь серьгедемань валрисьме	Предложение невосклицательное	апак капша, ёжомарявтомом, стамбарнэ ёвтазь валрисьме.
Агглютинация	Агглютинация	валлувтненень или вальюртнэненень вейке смустень (стандартной) суффикстнэнь поладомась.
Адаптация	Адаптация	аволь пек анокстазь ловныцянтень ды лия келень тонавтнеме ушодыцянтень текстэнть шождалгавтомазо.
Азоркцинь категориясь	Категория определено-притяжательная (посессивности)	предметэнть или лицянть азорост невтиця грамматикань категория.
Азоркцинь падежт	Падежи принадлежностные	азоркцинь эрвя кодамо сюлмавоматнень лангс невтиця падежт.
Алфавит	Алфавит	кеме лувсо букватнень аравтомаст-аштемаст.
Антонимть	Антонимы	каршо аштиця смусть марто вейке кортамо пельксэнь валт.
Апак келейгавто валрисьме	Предложение нераспространенное	ансяк прявт пельксстэ аштиця валрисьме.
Арсема	Мысль	арсема..
Арсемачи	Мышление	уликцинь чарькодемаатнеде, ёвтамотнеде, превчитнеде арсемань процесс.
Архаизма	Архаизм	таштомозь вал.
Аффриката	Аффриката	смычной согласноесть целевоесть марто вейс прамсто теевиця согласной гайть.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Аэрикс существительной	Неодушевленное существительное	эрикс существатненень а кандовиця перьканок эрямонь предметэнь лемдиця существительнойть
Б		
Бажамо (цель)	Цель	мезень-бути теемантень ломаненть бажамозо.
Билингвизма Буква	Билингвизм Буква	ваномс. Двухязычия. сермадомсто гайтень невтемань туртов сазь алфавитэнь графикань тешкс.
В		
Вайгелень аравтома (интонация)	Интонация	ёвтамонь смустень ды эмоциянь авейкетьксчитнень, а истя жо кортыцянть аштема-улемачинзэ ды ёжомарямонзо кандовомаст ёвтазентень невтиця кортамонь башка ёнкс.
Вал	Слово	эсензэ гайтьсэнзэ перьканок эрямонь предметтнэнь, процесстнэнь, кодамоак ёнксстнэнь ды сынст сюлмавомактень чарькодемась невтиця келень сех вишкине прявт единица.
Валкс	Словарь	алфавитэнь лувсо аштиця валонь пусмо, косо валтнэненъ максовить чарькодема ды толковамо или рузонь кельс ютавтома.
Валлув	Основа слова	валонть лексикань смустензэ кандыця валонь полавтыця суффикстэме валонть пельксэзэ.
Валмельгакс	Послелог	предлогонь темень топавтыця ды ветиця валонть мельга аштиця лездыця вал.
Валонь полавтнама	Словоизменение	вейке секе жо валонть грамматикань форманзо теевемась, конатнень вельде сон сюлмави лия валтнэнь марто.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Валонь полавтнемань	Словоизмени- тельный	грамматикань содавикс правилань коряс полавтневиця.
Валонь путома	Словосложение	кавто или зяряя валонь путома вельде од валонь теевема.
Валонь теевема	Словообразование	1) валонь пелькстнэнь ды валонь теевема лувтнень тонавтниця келень наукань пелькс; 2) содавикс моделень коряс юронь ды аффиксальной морфематнень поладовома вельде или аффикстэме ки-ян вельде од валонь теевема.
Валонь теевемань	Словообразова- тельный	од валонь теевемань.
Валонь теевемань ки-ян	Способ словообразования	1) валонь пелькстнэнь ды валонь теевема лувтнень тонавтниця келень наукань пелькс; 2) содавикс моделень коряс юронь ды аффиксальной морфематнень поладовома вельде или аффикстэме способсо од валонь теевема.
Валрисьме	Предложение	синтаксисэнь прявт единица.
Валрисьмень аволь прявт пелькс	Второстепенный член предложения	валрисьмень юронть а совиця валрисьмень пелькс.
Валрисьмень вейкеть пелькст	Однородные члены предложения	вейке кевкстема лангс отвечаця ды вейке кодамоак вал марто сюлмазь валрисьмень пелькст.
Валрисьмесэ валонь лувось	Порядок слов в предложении	валрисьмень пелькстнэнь вейке вейке марто таркасо аштемаст, конанть ули синтаксисэнь ды стилистикань смустезэ.
Валсюлмавкс	Словосочетание	смустень ды грамматикань коряс кавто или седе ламо валонь сюлмавома.
Вальюр	Корень слова	прявт смустень невтиця раськень валтнэнь вейсэнь пельксэст.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Вачкодькс	Ударение	фонетикань эрвя кодамо енкссо (вайгеленть виевгавтомасо, тононть сэрейгавтомасо ды кувалгавтомасо) валсонть кодамояк вейке слогонь явомась (или кортамосонть кодамояк валонть явомась – синтагманть или фразасо синтагманть).
Вейке ломанень кортамо (монолог)	Монолог	эстензэ кортыцянтень кандозь кортамось, кона а веши каршо вал кунсолыцянт пельде.
Вейке прявт пелькс марто валрисьме	Предложение односоставное	келейгавтозь или апак келейгавто ансяк вейке прявт пелькс марто валрисьме, конась формань коряс вейке сказуемоенть или подлежащеенть марто, ды конасонть а невтевить грамматикань башка ёнкссо субъектэсь ды предикатось.
Вейке смустень вал	Слово однозначное	вейке смуть марто вал.
Вейке смустень улемачи (моносемия)	Однозначность (моносемия)	валонть вейке смустензэ улемась.
Вейке юронь валт	Однокоренные слова	вейке юрсто теезь валт.
Вейке юронь валт	Слова однокоренные	аволь вейке или вейке кортамо пельксэнь, но лия суффикс ды приставка марто вейкеть юронь валт.
Вейкелгадама (ассимиляция)	Ассимиляция	гайтень вейкелгадама.
Вейкенъ числа	Число единственное	вейке предметэнь невтемга савеиця грамматикань числа .
Вейсэндиця вал	Обобщающее слово	валрисьмень пельксэнь тевень топавтыця ды валрисьмень вейкеть пелькстнэнь вейсэнь лемекс аштиця-улиця вал или валслюмавкс.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Русонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Весе лицянь невтиця валрисьме	Предложение обобщенно- личное	эрьва кодамо лицяненъ кандовиця тевтеема подлежащейтеме 2-це лицянь вейкенъ числанъ глаголонъ формасо ёвтазъ прявт пелькс марто невтиця валрисьме.
Виде кортамо	Прямая речь	авторонъ валтнэс поладозъ кинь- бути кортамонть невтемазо.
Виде смуть	Значение прямое	валонть лексиканъ прявт смустезэ.
Видестэ сермадома	Правописание	се, мезе орфографиясь.
Вишка буква	Буква строчная	покшолманъ коряс прописноентъ эйстэ седе вишка буква.
Внешнеместной падежть	Падежи внешнеместные	предметэнтъ потсо лия предметэнтъ коряс эрьва кодамо процесстнэнь - молеманъ, аштема-улемачинь или туеманъ невтиця падежт.
Внутриместной падежт	Падежи внутриместные	аштема-улемачинть или предметэнтъ аволь эсензэ потсо туемантъ лангс невтиця падежт.
Возвратной залог(рефлексив)	Залог возвратный	тевень теицянть (субъектэнтъ), кона секе жо шкастонть карми улеме теветеицянть виде или аволь виде объектэксак, невтиця залог.

Г

Гайтев согласной	Согласный звонкий	вайгель марто ёвтавица шалтонъ согласной гайть, конась артикуляция вельде истямо жо, кода гайттеме согласнойтнеяк, ансяк аламошкадо седе лавшо.
Гайтевекс теевема	Озвончение	содавикс таркасо аволь гайтев согласноентъ эрявикс гайтев парнойсэ полавтомазо.
Гайтевентъ аволь гайтевекс теевемазо	Оглушение	содавикс таркасо гайтев шумной согласноентъ эрявикс аволь гайтев парнойсэ полавтомазо.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Гайтень путома (эпентеза)	Вставка звуков (эпентеза)	валсонть фонетикань ды морфологиянь ёнкстнэнь вельде од гайтень чачомась, конась арасель валонть ушодксонь формасо.
Гайттеме согласной	Согласный глухой	вайгельтеме, ансяк шалт вельде теевиця гайть.
Гайть (фонема)	Звук (фонема)	гайтень сехте вишкине келень единица.
Глагол	Глагол	тевтеемань, аштема-улемачинь, кандовомань ды лия мезень невтиця ды седе сеedyстэ сказуемоень темень топавтыця ськамочинь кортамо пелькс.
Глаголонь шка	Время глагола	келень ёнкстнэнь вельде алкуксонь шканть ды тевтееманть или аштема-улемачинть кандовомаст кортамо шкантень невтиця глаголонь грамматикань категория.
Грамматика	Грамматика	келень грамматиканть пельксэнзэ тонавтнемадо наука.
Грамматикань единица	Грамматическая единица	грамматика эндо теезь келень эрвя кодамо башка теевкс.
Грамматикань категория	Грамматическая категория	вейсэнь абстрактной смустьсэ сюлмазь, но башка смустень коряс карадо каршо аштиця грамматикань формань лув.
Грамматикань категория	Категория грамматическая	вейке омбоцентень каршо аравтозь грамматикань смустень пекстазь система.
Грамматикань смусть	Грамматическое значение	лексикань смустте башка келень единицанть абстрактной смустезэ.
Грамматикань смусть	Значение грамматическое	валонь полавтыця морфематнень вельде невтезь смустесь.
Графика	Графика	сёрмадомсто кортамонь гайтнень буквасо тешкстамост тонавтнемадо келень наукань пелькс.

Д

Деепричастия	Деепричастие	тевтееманть кода лия тевтеемань ёнксонть или аштема-улемачинть нейтиця глаголонь аполавтневица форма
Деепричастия марто явовкс	Деепричастный оборот	валрисьмесэ поладксонь предикациянь нейтиця чарькодевитиця вал марто деепричастия.
Действительной залог (актив)	Залог действительный	тевтеемань субъектэнь ды объектэнь явомань нейтиця залог.
Диалект	Диалект	аволь пек покш таркасо эриця ломантнень эсь юткова кортамост.
Диалектизма	Диалектизм	диалектэнь вал или валонь кеме сюлмавкс.
Диалог	Диалог	кавто или седе чуросто зярыя ломань ютксо кортамо.
Дополнения	Дополнение	объектэнь нейтиця ды косвенной падежень кевкстема марто : кинй? мезень? кинень? мезнень? ды седе тов валрисьмень аволь прявт пелькс.
Дробной числительной	Числительное дробное	дробонь лемдиця числительной.

Е

Евтнемань валрисьме	Предложение повествовательное	Ёвтамонь нейтиця валрисьме.
---------------------	-------------------------------	-----------------------------

Ё

Ёвтамо	Произношение	1) кортамонь гайттнень ёвтамонь башка ёнксост; 2) келень кодамож кузонь орфоэпиянь (видестэ кортамонь) лувонь куро.
--------	--------------	--

Ж

Желательной наклонения (дезидератив)	Наклонение желательное	мельс сазеь арсевиця, но а топавтовиця тевтеемань нейтиця наклонения.
--------------------------------------	------------------------	---

3

Залог

Залог

тевтееманть, субъекэнтъ ды объектэнтъ ютксо сюлмавоматнень нештиця глаголонь грамматикань категория.

Запятоесь

Запятая

валонть, валонь куронть ды апак стакалгавто валрисьментъ стакалгавтозентъ эйстэ явиця лотксема тешкс.

И

Изъявительно
наклонения
(индикатив)

Наклонение
изъявительное

алкуксонь уликсчинь или арасьчинь тевтеемань (теевий ней, ульнесь или карми улеми) нештиця наклонения.

Изъяснительной
валрисьме

Предложение
изъяснительное

эрва кодамо падежень кевкстема лангс отечиця ды валрисьмень прят пелксэс кандовиця лездыця валрисьме, конанень эрви смусть ёндо келейавтома, секс мекс чарькодештиця валрисьмевтеме прятось улевель бу структура ёндо апак прядо.

Инфинитив

Инфинитив

глаголонь аволь определенной форма.

Исконной вал

Исконное слово

келень валташгавксос умонь шкасто совазь или седе мейле васень валтнэстэ теезь лувонь вал.

Историзма

Историзм

неень шкань эрямостонтъ ёмиця предметэнь ды лия мезень лемдиця валт или валонь кеме сюлмавкст.

К

Кавто кельсэ
кортамо
(билингвизма)

Двуязычие
(билингвизм)

вейке или зярыя ломантнесэ кавто келень содамось ды сонзэ эйсэ кортамось.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Русонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Кавто прявт пелькс марто валрисьме	Предложение двусоставное	подлежащейстэ (сыкамонзо или чарькодевитиця вал марто) ды сказуемойстэ (сыкамонзо или чарькодевитиця вал марто) аштиця валрисьме.
Кавто точкат	Двоеточие	кавто точкасто аштиця, косо вейке точкась омбоцень ало, явовтыця лотксема тешкс.
Кавычкат	Кавычки	явовтыця кавонзазь лотксема тешкс.
Калгодо согласной	Согласный твердый	чевтеденть седе алка тембрасо явовиця гайть, конась теэви истямо таркасо, зярдю келень кутьмеренть икельце пельксэзэ а кепедеви калгодо кургоменелентень.
Калька	Калька	саень валонь, валсюлмавксонь, фразань башка тип.
Кандовозь смусть	Значение переносное	валонть виде смустензэ эйстэ чачозь аволь виде, кандовозь смустезэ.
Кандовома	Подчинение	валсюлмавксонь, валрисьмень ды зяряя прявт пелькс марто (сложной) валрисьмень пелькстнэнь ютксо сюлмавомась, зярдю вейке кодамояк пельксэсь чарькодевити омбоцень.
Кандома	Перенос	валонть или текстэнтэ сеземаст, конанть пингстэ сынст ушодксось кадови вейке строчкас, а песь – лияс.
Карадо-каршонь союзт	Союзы противительные	карадо-каршо сюлмавомань, явовомань невтиця союзт.
Кармавтома наклонения (императив)	Наклонение повелительное	вешемань, кеме кармавтомань или кодамояк темень тееме кармавтомань невтиця наклонения.
Категория	Категория	перьканок эрямонь алкуксчинть ды тонавтнемачинть ютксо эмень лувонь сюлмавоматнень невтиця пек вейсэнь фундаментальной чарькодема.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Качествань прилагательной	Прилагательное качественное	аволь лия предмет вельде предметэнь ёнксонь нейтиця прилагательноеень куро.
Качественной наречият	Наречия качественные	тевтееманть ёнксонзо нейтиця наречият.
Кевкстема	Вопрос	валрисьме вельде ёвтась арсема, конась ёвтави или сёрмадови, зярдо информациянь содамга мезде-бути кевкстевти.
Кевкстема тешкс	Вопросительный знак	кевкстемань нетеманть кис сазь явовтыця лотксема тешкс.
Кевкстемань валрисьме	Предложение вопросительное	кевкстема марто валрисьме.
Келейгавтозь валрисьме	Предложение распространенное	прявт ды аволь прявт пельксстэ аштиця валрисьме
Келень норма	Норма языка	кельсэнтъ кемекстазь, сехте пек сайневиця ды эсест тевест парсте топавтыця келень ды кортамонь варианттнэ.
Кель	Язык	чарькодемань потмосмустень ды типовой гайгемань (сёрмадомань) вейсэндязь тешксэнь куро.
Кеме валсюлмавкс	Устойчивое выражение	См. фразеологизма.
Кемекстамо	Утверждение	кодамояк ёнксонь коряс кемекстазь формасо гипотезань нейтиця башка валрисьме.
Киртямо	Сокращение	мезень-бути киртямо.
Классификация	Классификация	ломанень содамочитнесэ ды тевтнесэ (класснэнь, объектнэнь, ёнкстнэнь) вейке омбоцень марто сюлмавомаст:- конатне теезь объектнэнь вейсэнь ёнксост ды сынст ютксо сюлмавоматнень ваннозь;- конатне лездыть муемс эсест объекттнэнь ды максы сынст коряс эрвикс содамочить.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Кортамо	Речь	1) вейке-вейке марто кортамсто келень ёнкстнэнь тевс нолдамост; кортамосо лексикань ды грамматикань эрявикс ёнкстнэнь тевс нолдамост; ёвтамонть (высказываниянь) синтаксис ёндо видэзэ.
Кортамо пелькс	Часть речи	морфологиянь валонь куро.
Кортамонь кель	Язык устный	се, мезесь устной кортамо.
Кортамонь культурась	Культура речи	литературань келень кортамонь ды сёрмадомань лувтнень (норматнень) кемекстыця ды ёвтыця лингвистикань пелькс
Кортамонь стиль	Стиль разговорный	седе ламо кудоютконь вал ды синтаксис ёндо седе олячинь теевкс марто стиль.
Кортамонь стильть	Стиль речи	кортамонь кодамомяк куросо келень стиленть тевс нолдамозо.
Кортамонь тип	Тип речи	истямо вешема марто авторонь ёвтнема: невтемс алкуксчинть кода ули (статически), сёрмадомс сонзэ ланга, невтемс алкуксчинть динамикасо (молеманзо-кепедеманзо), ёвтнемс сондензэ, невтемс алкуксчинть тувталонь ды целень сюлмавоманзо.
Кортамосо ильведевкс	Ошибка речевая	валонть или фразеологизманть кортамосо а видестэ саемазо.
Л		
Ламо смустень	Многозначный	ламо смусть марто.
Ламо смустень вал	Слово многозначное	зяряя смустть марто вал.
Ламо смустть марто вал (полисемия)	Многозначность (полисемия)	вейке секе жо валонть зяряя смустензэ, конатне сюлмавозь эсь ютковаст ды конатне чачсть васенце смустенть эйстэ.
Ламо точкат	Многоточие	кортамонь а прядовоманзо, седе тов молеманзо невтиця, вейке-вейке мельга молиця, колмо точкасто аштиця сёрмадомань тешкс..

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Ламонь числа	Число множественное	кодамоак ёнкшинь коряс вейсэндязь ламо предметэнь лемдемга саевиця грамматикань числа.
Ламочинь наречият	Наречия количественные	тевтееманть или ёнкшчинть ламочист невитиця наречият
Ламочинь числительной	Числительное количественное	<i>зяро? зяронень?</i> кевкстематнень лангс отвениця числительной.
Лездыця глагол	Глагол вспомогательный	прявт глаголонть марто вейсэ грамматикань ды смустень коряс поладксонь информациянь невитиця глагол.
Лездыця кортамо пелькс	Часть речи служебная	предметэнь, сынст тевтеемань ды эрва кодат ёнксост а лемдиця, но сынст ютксо сюлмавомаатнень невитиця валт.
Лексема	Лексема	валось кода келень башка единица, конась ваннови эсензэ форматнень ды смусттнень марто вейсэндязь
Лексика	Лексика	валтнэнь смустест тонавтнемадо келень наукань пелькс.
Лексикань категория	Категория лексическая	се, мезесь кортамо пелькс.
Лексикань смусть	Значение лексическое	валонть гайтень чачонзо вельде перьканок эрямонь предметтнэнь ды ёнкстнэнь невтемаст .
Лексикань смусть	Лексическое значение	предметтэ, предметтнэнь ёнкстост, процесстэ ды лия мезде превсэ кемекставиця валонть потмосмустезэ.
Лексикография	Лексикография	валксонь теемань кевкстематнень ды сынст тонавтнеманть ванныця; валонь смустень структуранть, валтнэнь башка ёнксост, сынст смустест ванныця келень наукань пелькс.
Лексикология	Лексикология	келенть валонь составонзо или лексиканзо тонавтница келень наукань пелькс

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Лем	Название	предметэнь или ёнксонть валсо невтемаст.
Лемдия валрисьме	Предложение назывное	се, мезесь номинативень валрисьме.
Лемень кортамо пелькст	Именные части речи	валрисьмень пельксэкс улиця ды смустень кандыця ськамоchini кортамо пелькст.
Лингвистика (языкознания, языковедения)	Лингвистика (языкознание, языковедение)	кельде наука.
Литературань кель	Язык литературный	келень эрявикс сёрмадомань лувтнень кемекстамонь, культурань весе ёнкстнэнь невтиця, раськень келень форма.
Лицянь а невтиця валрисьме	Предложение безличное	лицянь а невтиця вейке прявт пелькс - сказуемой марто валрисьме.
Лицянь а невтиця глагол	Глагол безличный	тевтеемань или аштема-улемачинь лемдия глагол, конат теевить сынсь, тевтеицявтомо.
Лотксема тешкст	Знаки препинания	текстэнь смустень пельксэнз явиця, валрисьметнень, валсюлмавкстнэнь, валтнэнь, валонь пелькстнэнь, валтнэнь ютксо грамматикань ды логикань сюлмавомаатнень лангс невтиця, валрисьменть коммуникативной типензэ, эмоциональной смустензэ, прядовоманзо ды лия тевень топавтыця сёрмадомань ёнкст.
Лувонь числительной	Числительное порядковое	предметэнь ловома лувонь невтиця числительной.

М

Междометия	Междометие	минек ёжомарямонок невтиця аполавтневиця валт.
Мерань ды степень наречият	Наречия меры и степени	тевтееманть или ёнксчинть мераст ды степенест невтиця наречият.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Местоимения	Местоимение	кортамо пелькс, козонь совавтовить валт, конатне а лемдить предметт, сынст ёнксост, ламоchист ды ловомань лувост, а ансяк невтить сынст лангс.
Модальной вал	Модальное слово	ёвтазенть алкуксчинтень кандовоманзо-аравтоманзо невтиця лексикань- грамматикань куронь вал.
Модальность	Модальность	кортыцянтъ ёвтазентень кандовоманзо, ёвтазентъ алкуксчинтень кандовоманзо невтиця грамматикань ды семантикань категория.
Морфема	Морфема	валонтъ смустень кандыця сех вишкине пельксэзэ
Морфемика	Морфемика	валонтъ смустень кандыця пелькстэнзэ (морфадо ды морфемадо) тонавтнема.
Морфология	Морфология	кортамо пелькстнэнь тонавтниця грамматикань пелькс.
Н		
Наклонения	Наклонение	тевтееманть (аштема- улемачинть) аравтомаст алкуксчинтень, конанть кемекстызе сонсь кортыцясь, невтиця глаголонь категория.
Наречия	Наречие	тевтеемань, предметэнь, признаконь ёнксчинь невтicia ды <i>кода? косо? ков?</i> ды лия кевкстема лангс отвечаиця съкамочинь аполавтневиця кортамо пелькс.
Нарицательной лем	Имя нарицательное	вейкеть (однородной) предметэнь лемдиця валт.
Наукань стиль	Стиль научный	башка ёнкс марто кортамонь или литературань келень стиль, конасонть ёвтамось улезэ икелепелев арсезь, седе сеедыстэ улезэ монологокс ды теезь нормань коряс, келень ёнкстнэ улест эрвяиксстэ тевс нолдазь.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Невтиця валт	Указательные слова	валрисьмень прявт пельксэнтъ невтиця ды определительной местоимениятне ды сынст эйстэ теезь наречиятне, конатнень вельде поладови придаточной валрисьмесь прявтонсентень.
Неень шка	Время настоящее	глаголсо невтезь процессэнтъ теевемазо кортамо шкастонть или лия шкасто, кона саеви шканть ловома юрокс.
Неологизма	Неологизм	од предметэнь или од чарькодемась лемдемга теезь вал или валонь сюлмавкс.
Номинатив	Номинатив	се, мезе именительной падежесь.
Номинативень валрисьме	Предложение номинативное	существительнойсэ или местоимениясо ёвтась вейке прявт пелькс марто валрисьме, конасонть кемекстась предметэнтъ или ёнксонть улемаст неень шкасто или шкавтомо.
О		
Обстоятельства	Обстоятельство	тевтееманть тарканзо, шанканзо, тувталонзо невтиця ды <i>кода? зярд?</i> ды лия кевкстема лангс отвечаця валрисьмень аволь прявт пелькс.
Объектэнь невтиця падежт	Падежи объектные	субъектэнтъ ды объектэнтъ ютксо сюлмавоматнень лангс невтиця падежт.
Омограф	Омограф	сёрмадомань (аволь ёвтамонь) коряс вейкетъ, но смустень коряс а вейкетъ валт.
Омоним	Омоним	ёвтамонь ды вейке кортамо пелькснэнь кандовомань коряс вейкетъ, но смустень коряс лият валт.
Омофон	Омофон	вейкетъстэ гайгиця, но а вейкетъстэ сёрмадовиця валт.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Омоформа	Омоформа	омонимичной формат; ансяк кодамояк башка формасо (секе жо или лия кортамо пельксэнь) вейкетьстэ гайгиця валт.
Описания	Описание	предметэнь, лицянь башка ёнксост вельде алкукшчинь кодамояк енксонь невтема.
Определения	Определение	предметэнь ёнксчинь лемдиця ды <i>кодамо? кинь?</i> кевкстема лангс отвещиця валрисьмень аволь прявт пелькс.
Орфограмма	Орфограмма	орфографиянь лувонь коряс валсо сёрмадома.
Орфография	Орфография	валонь сёрмадомань лувтнень невтиця келень наукань пелькс.
Орфографиянь ильведевкс	Ошибка орфографическая	валонтэ а видестэ сёрмадомазо, сон теевкшны ансяк сёрмадомсто ды ансяк лавшо таркасо.
Орфоэпия	Орфоэпия	валонь ёвтамонь лувтнень тонавтница келень наукань пелькс.
Относительной прилагательной	Прилагательное относительное	лия предмет, тевтеема ды лия мезе вельде предметэнь ёнксонь невтиця прилагательноеень куро .
Отрицания	Отрицание	валрисьмень пелькстэнь ютксо сюлмавоматнень арасьчист лексикань, фразеологиянь, синтаксисэнь ёнкс вельде невтема.
Официально-деловой стиль	Стиль официально-деловой	официальной сюлмавоматнень ветямсто-ладямсто, масторонь ды судонь тевтнень ветямсто сайневиця кортамонь функциональной стиль.

П

Падеж	Падеж	предметэнь леменьтэ сюлмавоманзо лия предметэнь, тевтеемань, ёнксонь лемтнень марто невтиця существительноеень грамматикань категория
--------------	--------------	---

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Русонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Паронимть	Паронимы	гайгемань коряс вейкеть, но смустень коряс а вейкеть (или лиясто вейкеть) вейке юронь валт.
Пауза	Пауза	эрьва кодамо тувталонь коряс кортамонь сеске кериця гайгеманть аламошкас лоткамозо.
Переходной глагол	Глагол переходный	объект лангс аравтозь тевтеемань невтиця глагол.
Пешксе валрисьме	Предложение полное	весе (прявт ды аволь прявт) пелькстнэнь марто валрисьме, конанть смустензэ чарькодемга а эряви лия контекст.
Побудительной НАКЛОНЕНИЯ (оптатив)	Наклонение побудительное	лиянь вельде кармавтоманть невтиця наклонения.
Повествования	Повествование	шкань коряс лувсо кодамо-бути улемачиде (событиядо) ёвтнема.
Повтор	Повтор	юронть, валлувонть или валонть целанек повторямост кода валонь теевемань, описательной формань, фразеологической единицань теемань ки-ян.
Подлежащее	Подлежащее	кортамонь предметэнь невтиця ды <i>кие? мезе?</i> именительной падежень кевкстематнень лангс отвениця валрисьмень прявт пелькс.
Подчинениянь союзт	Союзы подчинительные	валрисьмень прявт ды аволь прявт пелькстнэнь ды простой валрисьмень пелькстнэнь сюлмавомань кис сазьс сюлмиця валт.
Покш буква	Буква прописная	строчной букванть коряс покшолгавтозь буква.
Полавтнема	Склонение	существительнойтнень падежга полавтнемаст (седе ламотнень числаваяк).
Полавтнема (спряжение)	Спряжение	1) лицава, числава, шкава ды наклонениява глаголонть полавтнемазо; 2) глаголонь вейкетьстэ полавтнемань пусмо.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Понудительной залог (каузатив) Правила	Залог понудительный Правило	действиянь теема ^{нт} кармавтома вельде невтема ^{нт} залог. 1) содавикс лув лангс ды свалшкань сюлмавома ^{нт} келень ёнкстнэ ^{нь} ютксо невтиця тарка; 2) сёрмадомсто ды кортамсто эрявикс келень ёнкстнэ ^{нь} кода нормань ки-яно ^{нь} тевс нолдамо ^{нь} невтиця кармавтома.
Превосходной степень	Степень превосходная	предметнэ ^{нь} или тевтема ^{нт} сехте покш ды сэрей качестванть лангс невтиця сравнения ^{нь} степенень форма.
Прилагательной	Прилагательное	предметнэ ^{нь} ёнкс лангс невтиця ды <i>кодамо?</i> <i>кин?</i> кевкстематнэ ^{нь} лангс отвеча ^н ция ськамочинь кортамо пелькс.
Приложения	Приложение	прявт валонть марто формань коряс сюлмазь существительнойсэ ёвтазь определения.
Примыкания	Примыкание	чарькодевица валонть прявтонсенть марто смустень, валонь лувонь, лексикань ёнксонь коряс подчинительной сюлмавома.
Приставка	Приставка	юронть икеле (или лия) приставканть икеле) аштиця лездыця морфема.
Причастия	Причастие	глаголонь ды прилагательноень ёнксонь кандыця глаголонь форма.
Причастия марто явовкс	Причастный оборот	причастиясто ды сонзэ марто сюлмазь чарькодевица валсто аштиця теевкс.
Простой валрисьме	Предложение простое	вейке предикативень единица марто валрисьме, лиякс меремс, конась а явови лия валрисьмень теиця пельксэс.
Профессионализма	Профессионализм	кодамо ^я к важдиця ^{нь} кельсэ вастневица вал или цела ёвтамо.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Прявт валрисьме	Предложение главное	аволь зависимой предикативной пелькс марто сложной валрисьме, конанть эйстэ синтаксис ёндо аштить зависимойкс валрисьмень лия пелькстнэ.
Прявт пелькс	Главный член	валрисьмесэ синтаксисэнь прявт тевень топавтыця валрисьмень пелькс.
Публицистикань стиль	Стиль публицисти- ческий	статьясо, очерксэ, репортажсо, фельетонсо, интервьюсо, сыкамось (ораторный) кортамосо сайневиця кортамось функциональной стиль.
Пунктуация	Пунктуация	лотксема тешкстнэде ды сынст тевс нолдамодост келень наукань пелькс.
Пунктуациянь ильведькс, ильведевкс	Ошибка пунктуационная	лотксема тешкстнэнь марто сюлмазь ильведевкс.
Пшкадема	Обращение	пшкадицянтэ лемдиця вал или валонь сюлмавкс.
Р		
Рассуждение	Рассуждение	кодамоак арсеманть ёвтнемасо- кемекстамозо.
С		
Саень валь Семантика	Заимствование Семантика	ве кельстэ омбоцес ютыця вал. келень башка единицатнень (морфематнень, валтнэнь, валсюлмавкстнэнь, а истя жо грамматикань форматнень) смустест.
Сёрмадомань кель	Язык письменный	содамочитнень графикань системань ёнкс вельде сёрмадомась, ломанень келентэ эрямонь форматнестэ вейкесь.
Серьгедема тешкс	Восклицательный знак	текстсэ серьгедемань валрисьменьтэ пензэ невтемга сазэ сыкамочинь явовтыця лотксема тешкс, конась яви сонзэ мельга молия валрисьменьтэ эйстэ.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Серьгедемань валрисьме	Предложение восклицательное	башка вайгелень ветямосо ёвтавиця ды эрвя кодамо ёжомарямонь (кенярдомань, мезде-бути пелемань ды лия мезень) невтиця валрисьме.
Синонимть	Синонимы	смустень коряс малавикс ды вейке чарькодемань невтиця, но смустень или стилень тусонь коряс явовиця валт.
Синтаксис	Синтаксис	валсюлмавксонь, валрисьмень ды текстэнь тонавтниця келень наукань пелькс .
Сказуемой	Сказуемое	предметэнь тевтеемань невтиця ды <i>мезе теемс? мезе тейсь?</i> кевкстематнень лангс отвечаиця валрисьмень прят пелькс.
Скобкат	Скобки	лотксема кавонзазь тешкс, конась путовкшны:а) сеть валтнэнь явомань кис, конат совавтовить валрисьмес седе парсте ёвтазенть чарькодемга ды поладомга;б) сеть валтнэнь явомань кис, конатнесэ невтеви кинь-бути кортамондонть кунсолыцятнень арсемаст;в) цитатанть источникензэ невтемга;г) драматической сёрмадовкссо ремаркань невтемга.
Слог	Слог	вейке или зяряя гайтьстэ ды фонетикань кеме вейкетькчисэ аштиця кортамонь сех вишкине единица.
Сложной валрисьме	Предложение сложное	предикативень зяряя юрсто аштиця валрисьме.
Сложноподчиненной валрисьме	Предложение сложноподчиненное	а вейкеть валрисьместэ аштиця ды эсь ютковаст вайгелень аравтомасо ды подчинениянь союз вельде сюлмавиця валрисьме.
Сложносочиненной валрисьме	Предложение сложносочиненное	вейкеть (равноправной) валрисьместэ аштиця ды эсь ютковаст вайгелень аравтомасо ды сюлмиця союзсо сюлмаз валрисьме.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Смуть	Значение	лемдемась предметэнь ды сонзэ невтиця тешксэнь ютксо вейкетьксчинь коряс сюлмавомась.
Собственной лем	Имя собственное	вейкине (индивидуальной) предметэнь лемть.
Совавтозь вал	Вводное слово	грамматика ёндо апак сюлма валрисьмень лия пелькстнэнь марто вал, конасонть максови питне сенень, мезде кортави.
Совавтозь валрисьме	Вводное предложение	валонь или валонь сюлмавксонь темень топавтыця прявт валрисьментень совавтозь валрисьме.
Совавтозь валсюлмавкс	Вводное словосочетание	грамматика ёндо апак сюлма валрисьмень лия пелькстнэнь марто валсюлмавкс, конасонть максови питне сенень, мезде кортави.
Согласноень чевтечи	Мягкость согласных	куншка менелень поладксонь артикуляциянь марто сюлмазь согласнойтнень ёнксост, конась сюлмави согласнойтнень прявт артикуляцияст марто ды кепедсти эрйавикс тононть ды шалтонть.
Согласной гайть	Согласные звуки	ансяк шалсто или вайгельстэ ды шалсто аштиця кортамонь гайтть, конатне теевить курго потсо, косо теvelyавсто лисиця коштось васты эрвяа кодамо пирявкст.
Сослагательной Наклонения (конъюнтив)	Наклонение сослагательное	мельс саезь арсевиця тевтеемань невтиця наклонения.
Состояниянь категориянь вал	Слово категории состояния	эрикс существвань ежомарямонь, пертьпельксэнь ды перьканок эрымонь аштема-улемачинь невтиця ды <i>кода? кодамо?</i> кевкстематнень лангс отвечаця ськамочинь кортамо пелькс.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Русонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Социология	Социология	обществасо келенть улеманзо ды касомань-кепетемань эрвяиксчинзэ тонавтниця келень наукань пелькс.
Сочинительной союзт	Союзы сочинительные	синтаксисэнь вейкеть (равноправной) единицатнень (валрисьмень вейкеть пелькстнэнь, сложносочиненной валрисьмень пелькстнэнь) сюлмиця союзт.
Сочинительной сюлмавома	Сочинительная связь	синтаксисэнь вейкеть (равноправной) единицатнень (валтнэнь ды валрисьметнэнь) ютксо сюлмавомась.
Союз	Союз	валрисьмень вейкеть пелькстнэнь ды зярыя прявт юр-лув марто валрисьмень пелькстнэнь сюлмавомаст кисэ тевс нолдазь лездыця валт.
Союзной вал	Союзное слово	валрисьмень аволь прявт пельксэнтъ прятонсентъ марто, конась карми улеме валрисьмень пельксэкс, сюлмавомань невтиця ськамочинь вал.
Союзтомо валрисьме	Предложение бессоюзное	союзтомо, смустень, ритмань ды мелодиянь ёнкссо сюлмазь предикативень пелькс марто сложной валрисьме.
Сравнениянь степень	Степени сравнения	качественной прилагательнойтнень ды кона-кона наречиятнень грамматикань категорияст, конанть вельде невтевить предметтнэнь ды тевтеематнень качествань улемасо авейкетьксчитне.
Сравнительной степень	Степень сравнительная	предметэнь или тевтеемань качестванть лия предметэнь или процессэнь качестванть марто вейкетстязь невтиця сравнениянь степенень форма.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Стакалгавтозь вал (композит)	Сложное слово (композита)	кавто или зяряя валлувсто теезь вал.
Стакалгавтозь валрисьме	Предложение осложненное	простой валрисьме, конасонть улить:а) явовтозь валт ды валсюлмавкст;б) валрисьмень вейкеть пелькст;в) совавтозь теевкст;г) валт-пшкадема.
Стилень ильведевкс	Ошибка стилистическая	исторической ды социальной а вейкеть пингень лексикань човорямонть эйстэ лисиця-теевия ильведевкст.
Стилистика	Стилистика	стильде ды стилистикань ёнкссто наука.
Суффикс	Суффикс	вальюронть мельга сеске или лия суффикс мельга аштиця ды од валонь или валонь формань теия лездыця морфема.
Существительной	Существительное	предметэнь невтиця ды <i>кие?</i> <i>мезе?</i> кевкстематнень лангс отвечаця ськамочинь кортамо пелькс.
Сыргавтыця валрисьме	Предложение побудительное	кармавтомань (вешемань, кеме кармавтомань, мелень арсемань) невтиця валрисьме.
Сыця шка	Время будущее	глаголсо невтезь процессэнт кортамо шкадонть мейле или кодамояк лия шкадонть мейле теевемазо, кона саеви шканть ловома юрокс.
Ськамочинь кортамо пелькс	Часть речи самостоятельная	предметэнь, сынст тевтеемань ды эрва кодат ёнксост лемдиця валт.
Сюлмиця союзт	Союзы соединительные	ловомань сюлмавоматнень невтиця союзт.
Т		
Таркань наречият	Наречия места	тевтееманть топавтома тарканзо невтиця наречият.
Таштоmozь	Устаревший	икелень пингень ды неень шкань кельсэ а вастневиця.
Тевтеема ладонь наречият	Наречия способа и образа действия	тевтееманть топавтома ладонзо невтиця наречият.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Тевтеицянь лангс нейтиця падеж	Падеж субъектный	тевтеицянь лангс нейтиця падеж.
Текст	Текст	сёрмадозь ёвтамо (высказывания).
Тешкс (дефис)	Дефис	сёрмадомсто сайневиця кувалмос тевс нолдазь нурькине тешкс.
Типология	Типология	1) кельтнень типологиянь классификациянь принципест ды способост ванныця келень наукань пелькс; 2) кодамояк вейкеть ёнксонь коряс келень единицатнень кужова-кужова явомаст (классификацияст).
Тире	Тире	кувалмос молиця кувакине лотксема тешкс.
Точка	Точка	1) ёвтнемань валрисьменьть мельга; 2) серьедемавтомо ёвтазь сыргавтыця валрисьменьть мельга; 3) нурькалгавтозь валтнэнь мельга путовиця тлотксема тешкс.
Точка марто запятой	Точка с запятой	точкасто ды алонзо путозь запятойстэ аштиця лотксема тешкс.
Тувталонь наречият	Наречия причины	тевтееманть топавтома тувталонзо нейтиця наречият.
У		
Управления	Управление	аволь прявт валонть (существительное, местоимениянь) эрйавикс падежень формас, конанть веши прявт валось, аравтомань нейтиця подчинительной сюлмавома.
Условной наклонения (кондиционал)	Наклонение условное	эрйавикс уликсчисэ топавтозь тевтеемань нейтиця наклонения.
Условной наклонения (кондиционал)	Наклонение условно- сослагательное	аволь алкуксонь тевтеемань, конась арсеви эрйавиксчикс лия тевтееманть топавтомга, нейтиця наклонения

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Устной кортамо	Устная речь	гайгиця кортамонть ды ёвтамонь гайгемань форманть вейсэндямонь кортамонь форма.
Ушодксонь степень	Степень положительная	предметэнь или тевтеемань качестванть кодамояк лия предметэнь ды тевтеемань качества марто апак вейкетстя невтиця сравнениянь степенень форма.
Ф		
Финнэнь-угрань кельть	Финно-угорские языки	уралонь келень кужонтень совиця раськенъ келень куро.
Фонетика	Фонетика	келенть гайтензэ тонавтниця келень науканъ пелькс .
Фразеологизма	Фразеологизм	составонь ды структуранъ коряс кеме, лексика ёндо а явовиця ды смустень коряс вейке чарькодемась невтиця валсюлмавокс или валрисьме.
Фразеология	Фразеология	фразеологизматнень тонавтниця лингвистиканъ дисциплина.
Х		
Художественной стиль	Стиль художественный	художественной сёрмадовкстнэсэ сайневиця кортамонь функциональной стиль.
Ц		
Цельнь наречият	Наречия цели	тевтееманть топавтома целензэ невтиця наречият.
Ч		
Частица	Частица	валрисьмесэ смустень эрва кодамо тусонь невтиця или од валонь теиця лездыця кортамо пелькс.
Чачо	Лицо	тевтееманть, сонзэ субъектэнтъ ды кортыцанть ютксо сюлмавоматнень невтиця глаголонь категория.

<i>Эрзянь терминэсь</i>	<i>Рузонь терминэсь</i>	<i>Чарькодемась</i>
Чевте согласной	Согласный мягкий	согласной, конань евамсто келень кутьмерень икельце пельксэсь кепедеви икельце калгодо кургоменелентень ды саи истямо тарка, конась тееви и гайтенть ёвамсто.
Чевтемтема	Смягчение	се, мезе палатализациясь.
Чевтемтема (палатализация)	Палатализация	Прявт артикуляциянтень келень куншка пельксэнть калгодо курго менелентень поладксонь кепедемазо, конась пек эрзасто кепеди тононть ды шалтонть (лиякс меремс, солгаснойтнень чевтемтемась).
Числа	Число	предметтнень ламочист невтиця грамматикань категория.
Числительной	Числительное	предметэнь ламочинь, сынст лувонь невтиця ды <i>зяро?</i> <i>зяроце?</i> кевкстематнень лангс отвечаця ськамочинь кортамо пелькс.
Ш		
Шкань наречия	Наречия времени	тевтеемань топавтома шкань невтиця наречият.
Э		
Эрикс	Одушевленный	эрикс существань (ломанень ды ракшань) лемдиця валт.
Ю		
Ютазь шка	Время прошедшее	глаголсо невтезь процессэнть теевемазо кортамо шкадонть икеле или лия шкадонть икеле, кона саеви шканть ловома юрокс.
Я		
Явиця обстояательства	Обстоятельство обособленное	кавто ёндо запятойсэ явось обстоятельства.
Явиця союз	Союз разделительный	тевтеемань, енксонь, вейке-вейкень полавтомань невтиця союзт.

Эрзянь терминэсь	Рузонь терминэсь	Чарькодемась
Явозь определения Явома	Определение обособленное Обособление	кавто ёндо запятойсэ явозь определения. валрисьмесэ синтаксисэнь ськамочинть неветемга валрисьмень аволь прявт пелькстнэнь смустень ды вайгелень аравтомань коряс лиятнень эйстэ явома.

А

Аббревиатура
Аббревиация
Абзац
Агглютинация
Адаптация
Алфавит
Антонимы
Архаизм
Ассимиляция
Аффриката

Б

Билингвизм
Буква
Буква прописная
Буква строчная

В

Вводное предложение
Вводное слово
Вводное словосочетание
Вопрос
Вопросительный знак
Восклицательный знак
Время будущее
Время глагола
Время настоящее
Время прошедшее
Вставка звуков (эпентеза)
Второстепенный член предложения

Г

Главный член
Глагол
Глагол безличный
Глагол вспомогательный
Глагол непереходный
Глагол переходный
Грамматика
Грамматическая единица
Грамматическая категория
Грамматическое значение
Графика

Д

Двоеточие
Двуязычие (билингвизм)
Деепричастие
Деепричастный оборот
Дефис

Аббревиатура
Аббревиация
Абзац
Агглютинация
Адаптация
Алфавит
Антонимтъ
Архаизма
Вейкелгадама (ассимиляция)
Аффриката

Билингвизма
Буква
Покш буква
Вишка буква

Совавтозь валрьсьме
Совавтозь вал
Совавтозь валсюлмавкс
Кевкстема
Кевкстема тешкс
Серьгедема тешкс
Сыця шка
Глаголонь шка
Неень шка
Ютазь шка
Гайтень пудома (эпентеза)
Валрьсьмень аволь прявт пелькс

Прявт пелькс
Глагол
Лицянь а невтиця глагол
Лездыця глагол
Аволь переходной глагол
Переходной глагол
Грамматика
Грамматикань единица
Грамматикань категория
Грамматикань смусть
Графика

Кавто точкат
Кавто кельсэ кортамо (билингвизма)
Деепричастия
Деепричастия марто явовкс
Тешкс (дефис)

Диалект
Диалектизм
Диалог
Дополнение

З

Заимствование
Залог
Залог возвратный
Залог действительный
Залог понудительный
Запятая
Звук (фонема)
Знаки препинания
Значение
Значение грамматическое
Значение лексическое
Значение переносное
Значение прямое

И

Именные части речи
Имя нарицательное
Имя собственное
Интонация
Инфинитив
Исконное слово
Историзм

К

Кавычки
Калька
Категория
Категория грамматическая
Категория лексическая
Категория определенно-притяжательная
(посессивности)
Классификация
Корень слова
Косвенная речь
Культура речи

Л

Лексема
Лексика
Лексикография
Лексикология
Лексическое значение
Лингвистика (языкознание, языковедение)
Лицо

М

Междометие
Местоимение
Многозначность (полисемия)
Многозначный

Диалект
Диалектизма
Диалог
Дополнения

Саень валъ
Залог
Возвратной залог(рефлексив)
Действительной залог (актив)
Понудительной залог (каузатив)
Запятоесь
Гайть (фонема)
Лотксема тешкст
Смусть
Грамматикань смусть
Лексикань смусть
Кандовозь смусть
Виде смусть

Лемень кортамо пелькст
Нарицательной лем
Собственной лем
Вайгелень аравтома (интонация)
Инфинитив
Исконной вал
Историзма

Кавычка
Калька
Категория
Грамматикань категория
Лексикань категория

Классификация
Вальюр
А виде кортамо
Кортамонь культура

Лексема
Лексика
Лексикография
Лексикология
Лексикань смусть
Лингвистика (языкознания, языковедения)
Чачо

Междометия
Местоимения
Ламо смусть марто вал (полисемия)
Ламо смустень

Многоточие
Модальное слово
Модальность
Монолог
Морфема
Морфемика
Морфология
Мысль
Мышление
Мягкость согласных

Н

Название
Наклонение
Наклонение желательное
Наклонение изъявительное
Наклонение побудительное
Наклонение повелительное
Наклонение сослагательное

Наклонение условное
Наклонение условно-сослагательное

Наречие
Наречия времени
Наречия качественные
Наречия количественные
Наречия меры и степени
Наречия места
Наречия причины
Наречия способа и образа действия
Наречия цели
Неодушевленное существительное
Неологизм
Неопределенная форма
Номинатив
Норма языка

О

Обобщающее слово
Обособление
Обращение
Обстоятельство
Обстоятельство обособленное
Оглушение
Однозначность (моносемия)
Однокоренные слова
Однородные члены предложения
Одушевленный
Озвончение
Омограф
Омоним
Омофон
Омоформа
Описание

Ламо точкат
Модальной вал
Модальность
Вейке ломанень кортамо (монолог)
Морфема
Морфемика
Морфология
Арсема
Арсемачи
Согласноень чевтечи

Лем
Наклонения
Желательной наклонения (дезидератив)
Изъявительно наклонения (индикатив)
Побудительной наклонения (оптатив)
Кармавтома наклонения (императив)
Сослагательной
Наклонения (конъюнктив)
Условной наклонения (кондиционал)
Условной наклонения (кондиционал)

Наречия
Шкань наречия
Качественной наречият
Ламочинь наречият
Мерань ды степенень наречият
Таркань наречият
Тувталонь наречият
Тевтеема ладонь наречият
Целень наречият
Аэрикс существительной
Неологизма
Аволь определенной форма
Номинатив
Келень норма

Вейсэндия вал
Явома
Пшкадема
Обстоятельства
Явиця обстоятельства
Гайтевенть аволь гайтевекс теевемазо
Вейке смустень улемачи(моносемия)
Вейке юронь валт
Валрисмень вейкеть пелькст
Эрикс
Гайтевекс теевема
Омограф
Омоним
Омофон
Омоформа
Описания

Определение
 Определение обособленное
 Орфограмма
 Орфография
 Орфоэпия
 Основа слова
 Отрицание
 Ошибка орфографическая
 Ошибка пунктуационная
 Ошибка речевая
 Ошибка стилистическая

П

Падеж
 Падеж субъектный
 Падежи внешнеместные
 Падежи внутриместные
 Падежи объектные
 Падежи принадлежностные
 Палатализация
 Паронимы
 Пауза
 Перенос
 Повествование
 Повтор
 Подлежащее
 Подчинение
 Порядок слов в предложении
 Послелог
 Правило
 Правписание
 Предложение
 Предложение безличное
 Предложение бессоюзное
 Предложение вопросительное
 Предложение восклицательное
 Предложение главное
 Предложение двусоставное
 Предложение изъяснительное
 Предложение назывное
 Предложение невосклицательное
 Предложение неопределенно-личное

Предложение неполное
 Предложение нераспространенное
 Предложение номинативное
 Предложение обобщенно-личное
 Предложение односоставное
 Предложение осложненное
 Предложение побудительное
 Предложение повествовательное
 Предложение полное
 Предложение придаточное
 Предложение простое
 Предложение распространенное

Определения
 Явось определения
 Орфограмма
 Орфография
 Орфоэпия
 Валлув
 Отрицания
 Орфографиянь ильведевкс
 Пунктуациянь ильведькс, ильведевкс
 Кортамосо ильведевкс
 Стилень ильведевкс

Падеж
 Тевтецянтъ лангс невитиця падеж
 Внешнеместной падежть
 Внутриместной падежт
 Объектэнь невитиця падежт
 Азорксинь падежт
 Чевтемтема (палатализация)
 Паронимть
 Пауза
 Кандома
 Повествования
 Повтор
 Подлежащее
 Кандовома
 Валрисьмесэ валонь лувось
 Валмельгакс
 Правила
 Видестэ сермадома
 Валрисьме
 Лицянь а невитиця валрисьме
 Союзтомо валрисьме
 Кевкстемань валрисьме
 Серьгедемань валрисьме
 Прявт валрисьме
 Кавто прявт пелькс марто валрисьме
 Изъяснительной валрисьме
 Лемдиця валрисьме
 Аволь серьгедемань валрисьме
 А содавикс лицянь валрисьме (аволь определённо-личной валрисьме)
 Аволь пешксе валрисьме
 Апак келейгавто валрисьме
 Номинативень валрисьме
 Весе лицянь невитиця валрисьме
 Вейке прявт пелькс марто валрисьме
 Стакалгавтозь валрисьме
 Сыргавтыця валрисьме
 Евтнемань валрисьме
 Пешксе валрисьме
 Аволь прявт валрисьме
 Простой валрисьме
 Келейгавтозь валрисьме

Предложение сложное
 Предложение сложноподчиненное
 Предложение сложносочиненное
 Прилагательное
 Прилагательное качественное
 Прилагательное относительное
 Приложение
 Примыкание
 Приставка
 Причастие
 Причастный оборот
 Произношение
 Профессионализм
 Прямая речь
 Пунктуация

Р

Рассуждение
 Речь

С

Семантика
 Синонимы
 Синтаксис
 Сказуемое
 Склонение
 Скобки
 Слова однокоренные
 Словарь
 Слово
 Слово категории состояния
 Слово многозначное
 Слово однозначное
 Словоизменение
 Словоизменительный
 Словообразование
 Словообразовательный
 Словосложение
 Словосочетание
 Слог
 Сложное слово (компози́та)
 Смягчение
 Согласные звуки
 Согласный глухой
 Согласный звонкий
 Согласный мягкий
 Согласный твердый
 Сокращение
 Социология
 Сочинительная связь
 Союз
 Союз разделительный
 Союзное слово
 Союзы подчинительные
 Союзы противительные
 Союзы соединительные
 Союзы сочинительные
 Способ словообразования

Сложной валрисьме
 Сложноподчиненной валрисьме
 Сложносочиненной валрисьме
 Прилагательной
 Качества прилагательной
 Относительной прилагательной
 Приложения
 Примыкания
 Приставка
 Причастия
 Причастия марто явовкс
 Ёвтамо
 Профессионализма
 Виде кортамо
 Пунктуация

Рассуждение
 Кортамо

Семантика
 Синонимтъ
 Синтаксис
 Сказуемой
 Полавтнема
 Скобкат
 Вейке юронъ валт
 Валкс
 Вал
 Состояниянь категориянь вал
 Ламо смустень вал
 Вейке смустень вал
 Валонь полавтнема
 Валонь полавтнемань
 Валонь теевема
 Валонь теевемань
 Валонь путома
 Валсюлмавкс
 Слог
 Стакалгавтозь вал (компози́т)
 Чевтемтема
 Согласной гайтъ
 Гайттеме согласной
 Гайтев согласной
 Чевте согласной
 Калгодо согласной
 Киртямо
 Социология
 Сочинительной сюлмавома
 Союз
 Явиця союз
 Союзной вал
 Подчинениянь союзт
 Карадо-каршонь союзт
 Сюлмиця союзт
 Сочинительной союзт
 Валонь теевемань ки-ян

Спряжение
Степени сравнения
Степень положительная
Степень превосходная
Степень сравнительная
Стилистика
Стиль научный
Стиль официально-деловой
Стиль публицистический
Стиль разговорный
Стиль речи
Стиль художественный
Суффикс
Существительное

Т

Текст
Тип речи
Типология
Тире
Точка
Точка с запятой

У

Ударение
Указательные слова
Управление
Устаревший
Устная речь
Устойчивое выражение
Утверждение

Ф

Финно-угорские языки
Фонетика
Фразеологизм
Фразеология

Ц

Цель

Ч

Частица
Часть речи
Часть речи самостоятельная
Часть речи служебная
Числительное
Числительное дробное
Числительное количественное
Числительное порядковое
Число
Число единственное
Число множественное

Я

Язык
Язык литературный
Язык письменный
Язык устный

Полавлтнема (спряжение)
Сравнениянь степень
Ушодксонь степень
Превосходной степень
Сравнительной степень
Стилистика
Наукань стиль
Официально-деловой стиль
Публицистикань стиль
Кортамонь стиль
Кортамонь стить
Художественной стиль
Суффикс
Существительной

Текст
Кортамонь тип
Типология
Тире
Точка
Точка марто запятой

Вачкодъкс
Невтиця валт
Управления
Таштомозь
Устной кортамо
Кеме валсюлмавкс
Кемекстамо

Финнэнь-угрань кельть
Фонетика
Фразеологизма
Фразеология

Бажамо (цель)

Частица
Кортамо пелькс
Ськамочинь кортамо пелькс
Лездыця кортамо пелькс
Числительной
Дробной числительной
Ламочинь числительной
Лувонь числительной
Числа
Вейкень числа
Ламонь числа

Кель
Литературань кель
Сёрмадомань кель
Кортамонь кель